

Art. 4. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 avril 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi
Le Ministre de la Défense nationale,

P. VANDEN BOEYNANTS

Art. 4. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 april 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Landsverdediging,

Forces armées

Commission au grade de sous-lieutenant milicien

Par arrêté royal n° 14433 du 9 décembre 1971 :

Force terrestre

Les adjudants miliciens dont les noms sont repris ci-après, sont commissionnés au grade de sous-lieutenant milicien à la date du 1^{er} janvier 1972 :

Dans le corps du génie

Lauwaerts, A.R.R.

Dans le corps des troupes de transmission

Lejeune, S.E.M.P.M.J.
Koninckx, A.A.A.O.E.
Wellens, W.G.L.M.

Gendens, A.J.B.M.
D'Hoossche, G.C.A.
Jespers, E.E.L.

Dans le corps de la logistique

Lapierre, G.L.R.

Dans le corps des troupes du service de santé

Fuid, D.
Bartholomé, C.H.

Goovaerts, J.P.V.
Van Weynsberghe, C.R.

Force aérienne

L'adjudant milicien dont le nom est repris ci-après, est commissionné au grade de sous-lieutenant milicien dans le corps des officiers du personnel non-navigant à la date du 1^{er} décembre 1971 :

Paermentier, P.Z.H.G.

Forces armées. — Mise à la pension

Par arrêté royal, n° 14451, du 20 décembre 1971, le lieutenant vétérinaire Dezutter, K.J., est mis à la pension à titre définitif, à la date du 1^{er} février 1972, en application des lois coordonnées sur les pensions militaires, article 3c, (modifié par l'article 11 de la loi du 17 juin 1971) et de l'arrêté royal du 20 février 1963, article 2, 1^{er} alinéa.

Armée. — Force terrestre

Retrait de la commission au grade de sous-lieutenant milicien

Par arrêté royal n° 14452 du 20 décembre 1971, la commission au grade de sous-lieutenant milicien accordée par arrêté royal n° 14437 du 19 octobre 1971 à l'adjudant milicien Van den haulte, R.J.X.J.R., est retirée.

18 AVRIL 1972. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 20 janvier 1972 réglant l'intervention de l'Etat dans les frais supplémentaires supportés par certains militaires affectés à une unité stationnée en Belgique, pour l'instruction d'enfants qui sont à leur charge (1)

Le Ministre de la Défense nationale,

Vu l'arrêté royal du 20 janvier 1972, réglant l'intervention de l'Etat dans les frais supplémentaires supportés par certains militaires affectés à une unité stationnée en Belgique, pour l'instruction d'enfants qui sont à leur charge;

(1) *Moniteur belge* du 5 février 1972.

Krijgsmacht

Aanstelling in de graad van dienstplichtige onderluitenant

Bij koninklijk besluit nr. 14433 van 9 december 1971 :

Landmacht

Worden de hiernagevoemde dienstplichtige adjudanten in de graad van dienstplichtige onderluitenant aangesteld op datum van 1 januari 1972 :

Bij het korps van de genie

Lauwaerts, A.R.R.

Bij het korps van de transmissietroepen

Grandjean, L.A.M.M.G.
Grosjean, M.J.G.
Soujart, J.M.L.M.

Troonbeeckx, A.F.O.
Van Peteghem, P.E.J.

Bij het korps van de logistiek

Lapierre, G.L.R.

Bij het korps van de troepen van de gezondheidsdienst

Vervloesem, L.E.
Gillet, M.G.C.

Soudans, G.A.F.C.
Terlinck, P.F.

Luchtmacht

Wordt de hiernagevoemde dienstplichtige adjudant in de graad van dienstplichtige onderluitenant aangesteld, bij het korps der officieren van het niet-varend personeel, op datum van 1 december 1971 :

Paermentier, P.Z.H.G.

Krijgsmacht. — Oppensioenstelling

Bij koninklijk besluit, nr. 14451, van 20 december 1971, wordt luitenant dierenarts Dezutter, K.J., ten definitieven titel op pensioen gesteld, op datum van 1 februari 1972, bij toepassing van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen, artikel 3c (gewijzigd door artikel 11 van de wet van 17 juni 1971) en van het koninklijk besluit van 20 februari 1963, artikel 2, 1^{er} alinea.

Leger. — Landmacht

Intrekking van de aanstelling tot de graad van dienstplichtige onderluitenant

Bij koninklijk besluit nr. 14452 van 20 december 1971, wordt de aanstelling in de graad van dienstplichtige onderluitenant toegekend bij koninklijk besluit nr. 14437 van 19 oktober 1971 aan dienstplichtige adjudant, Van den haulte, R.J.X.J.R., ontnomen.

18 APRIL 1972. — Ministerieel besluit houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 20 januari 1972, tot regeling van de Staatsbijdrage in de bijkomende kosten welke sommige aan een in België gestationeerde eenheid verbonden militairen te dragen hebben voor het onderwijs van te hunnen laste zijnde kinderen (1)

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op het koninklijk besluit van 20 januari 1972, tot regeling van de Staatsbijdrage in de bijkomende kosten welke sommige aan een in België gestationeerde eenheid verbonden militairen te dragen hebben voor het onderwijs van te hunnen laste zijnde kinderen;

(1) *Belgisch Staatsblad* van 5 februari 1972.

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances donné le 16 février 1971;

Vu l'avis de la Commission consultative du personnel militaire des forces terrestres, aériennes et navales;

Vu l'avis de la Commission consultative du personnel de la gendarmerie;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Arrête :

Article 1. § 1. Est considérée comme étant éloignée des endroits où l'enfant peut recevoir l'enseignement en français, la zone comprenant tout le territoire situé au nord de la ligne imaginaire reliant les communes figurant au tableau 1 en annexe.

Sont toutefois distraits de cette zone, en ce qui concerne l'enseignement primaire : Ostende, Bourg-Léopold et Beverlo.

§ 2. Est considérée comme étant éloignée des endroits où l'enfant peut recevoir l'enseignement en néerlandais, la zone comprenant tout le territoire situé au sud de la ligne imaginaire reliant les communes figurant au tableau 2 en annexe.

Sont toutefois distraits de cette zone, en ce qui concerne l'enseignement primaire : Arlon, Stockem-Heinsch.

§ 3. Est considérée comme étant éloignée des endroits où l'enfant peut recevoir l'enseignement en allemand, la zone comprenant tout le territoire situé à l'ouest de la ligne imaginaire reliant les communes figurant au tableau 3 en annexe.

§ 4. Les territoires des communes figurant aux tableaux en annexe sont inclus dans les zones éloignées correspondantes.

Art. 2. Le montant maximum du remboursement des frais de transport scolaire est fixé à 500 francs par mois.

Art. 3. Pour l'année scolaire 1970-1971, le montant de l'indemnité forfaitaire pour frais d'internat est fixé à :

5 370 francs pour l'enseignement primaire;
6 900 francs pour l'enseignement secondaire et spécial.

Art. 4. § 1. Le remboursement des frais de transport scolaire ainsi que le paiement des indemnités pour frais de logement et de transport du militaire sont effectués mensuellement, à terme échu.

§ 2. L'indemnité pour frais d'internat est payable mensuellement, de septembre à juin, à terme échu. Son montant mensuel est égal à un dixième du montant annuel fixé à l'article 3.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1970.

Bruxelles, le 18 avril 1972.

Gelet op het gunstig advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 16 februari 1971;

Gelet op het advies van de Commissie van advies voor het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht;

Gelet op het advies van de Commissie van advies voor het personeel van de rijkswacht;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Besluit :

Artikel 1. § 1. Wordt geacht verafgelegen te zijn van de plaatsen waar het kind onderwijs in het Frans kan genieten, de zone die het ganse gebied omvat gelegen ten noorden van de fiktieve verbindinglijn tussen de gemeenten vermeld in tabel 1 van de bijlage.

Worden evenwel, wat het lager onderwijs betreft, niet bij deze zone gerekend : Oostende, Leopoldsborg en Beverlo.

§ 2. Wordt geacht verafgelegen te zijn van de plaatsen waar het kind onderwijs in het Nederlands kan genieten, de zone die het ganse gebied omvat gelegen ten zuiden van de fiktieve verbindinglijn tussen de gemeenten vermeld in tabel 2 van de bijlage.

Worden evenwel, wat het lager onderwijs betreft, niet bij deze zone gerekend : Aarlen, Stockem-Heinsch.

§ 3. Wordt geacht verafgelegen te zijn van de plaatsen waar het kind onderwijs in het Duits kan genieten, de zone die het ganse gebied omvat gelegen ten westen van de fiktieve verbindinglijn tussen de gemeenten vermeld in tabel 3 van de bijlage.

§ 4. Het grondgebied van de gemeenten, vermeld in de tabellen van de bijlage, is opgenomen in de overeenstemmende verafgelegen zone.

Art. 2. Het maximumbedrag voor de terugbetaling van de kosten voor schoolvervoer wordt vastgesteld op 500 frank per maand.

Art. 3. Voor het schooljaar 1970-1971 wordt het bedrag van de forfaitaire vergoeding voor internaatskosten vastgesteld op :

5 370 frank, voor het lager onderwijs;
6 900 frank, voor het secundair en het buitengewoon onderwijs.

Art. 4. § 1. De terugbetaling van de kosten voor schoolvervoer en de betaling van de vergoedingen voor huisvestingskosten en vervoer van de militaire worden maandelijks en na vervallen termijn verricht.

§ 2. De vergoeding voor internaatskosten wordt maandelijks en na vervallen termijn uitbetaald, van september tot juni. Het maandelijks bedrag ervan is gelijk aan één tiende van het jaarlijks bedrag, vastgesteld in artikel 3.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1970.

Brussel, 18 april 1972.

P. VANDEN BOEYNANTS

Annexe

Tableau 1

Communes délimitant la zone éloignée des endroits où l'enfant peut recevoir l'enseignement en français :

Roesbrugge-Haringe; Stavele; Alveringem; Lo; Driekapellen; Dixmude; Zarren-Werken; Handzame; Kortemark; Torhout; Lichtervelde; Koolskamp; Pittem; Tielt; Aarsele; Vinkt; Deinze; Deurle; De Pinte; Zwijnaarde; Merelbeke; Melle; Wetteren; Schellebelle; Uitbergen; Overmere; Zele; Hamme; Tielrode; Tamise; Bazel; Hemiksem; Aartselaar; Kontich; Lint; Lierre; Berlaar; Itegem; Hallaar; Heist-op-den-Berg; Booischot; Houtvenne; Ramsel; Herselt; Testelt; Zichem; Montaigu; Kaggevinne; Webbekom; Zelem; Linkhout; Schülen; Lummen; Zolder; Zonhoven; Houthalen; Meeuwen; Opglabbeek; As; Dilsen; Maasmechelen.

Tableau 2

Communes délimitant la zone éloignée des endroits où l'enfant peut recevoir l'enseignement en néerlandais :

Bernissart; Harchie; Ville-Pommeroeul; Hautrage; Villerot; Baudour; Mons; Havré; Ville-sur-Haine; Thieu; Strépy-Bracquagnies; Houdeng-Aimeries; Houdeng-Goegnies; La Louvière; La Hestre; Chapelle-lez-Herlaimont; Trazegnies; Courcelles; Gosse-

Bijlage

Tabel 1

Gemeenten die de grens vormen van de zone die verafgelegen is van de plaatsen waar het kind onderwijs in het Frans kan genieten :

Roesbrugge-Haringe; Stavele; Alveringem; Lo; Driekapellen; Diksmuide; Zarren-Werken; Handzanne; Kortemark; Torhout; Lichtervelde; Koolskamp; Pittem; Tielt; Aarsele; Vinkt; Deinze; Deurle; De Pinte; Zwijnaarde; Merelbeke; Melle; Wetteren; Schellebelle; Uitbergen; Overmere; Zele; Hamme; Tielrode; Temse; Bazel; Hemiksem; Aartselaar; Kontich; Lint; Lier; Berlaar; Itegem; Hallaar; Heist-op-den-Berg; Booischot; Houtvenne; Ramsel; Herselt; Testelt; Zichem; Soherpenheuvel; Kaggevinne; Webbekom; Zelem; Linkhout; Schülen; Lummen; Zolder; Zonhoven; Houthalen; Meeuwen; Opglabbeek; As; Dilsen; Maasmechelen.

Tabel 2

Gemeenten die de grens vormen van de zone die verafgelegen is van de plaatsen waar het kind onderwijs in het Nederlands kan genieten :

Bernissart; Harchie; Ville-Pommeroeul; Hautrage; Villerot; Baudour; Bergen; Havré; Ville-sur-Haine; Thieu; Strépy-Bracquagnies; Houdeng-Aimeries; Houdeng-Goegnies; La Louvière; La Hestre; Chapelle-lez-Herlaimont; Trazegnies; Courcelles; Gosse-

lies; Wayaux; Heppignies; Fleurus; Ligny; Tongrinne; Corroy-le-Château; Gembloux; Saint-Denis; Meux; Villers-lez-Heest; Dhuy; Leuze; Tilly; Noville-les-Bois; Pontillas; Landenne; Seilles; Ben-Ahin; Huy; Tihange; Ampsin; Amay; Ombret-Rawsa; Villers-le-Temple; Yernée-Fraineux; Saint-Séverin; Nandrin; Tavier; Rotheux-Rimièrre; Esneux; Dolembreux; Sprimont; Louveigné; Theux; Poilleur; Jalhay; Membach; Eupen; Kettenis; Eynatten.

Tableau 2

Communes délimitant la zone éloignée des endroits où l'enfant peut recevoir l'enseignement en allemand :

Fouron-le-Comte; Warsage; Bombaye; Mortroux; Saint-André; Mortier; Trembleur; Melen; Soumage; Olne; Fraipont; Louveigné; La Reid; Stoumont; Rahier; Bra; Malempré; Odeigne; Trailles; Mont; Houffalize; Tavigny.

Un pour être annexé à l'arrêté du 18 avril 1972.

P. VANDEN BOEYNANTS

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

Associations de communes. — Comptes. — Approbation

Un arrêté ministériel du 28 février 1972 approuve les comptes de l'exercice 1970 de l'Intercommunale de distribution d'eau d'Awans, Bierset et Environs.

Un arrêté ministériel du 28 février 1972 approuve les comptes de l'exercice 1970 de l'Intercommunale « Intergaz ».

Un arrêté ministériel du 28 février 1972 approuve les comptes des exercices 1969 et 1970 de l'association intercommunale « Intercommunale Maatschappij voor Gasbedeling », en abrégé « I.M.A.G.A. ».

Un arrêté ministériel du 28 février 1972 approuve les comptes de l'exercice 1970 de l'« Intercommunale Asvergaz ».

Un arrêté ministériel du 28 février 1972 approuve les comptes des exercices 1969 et 1970 de l'Association intercommunale de distribution de gaz et d'électricité de Namur — Aidgen ».

Un arrêté ministériel du 28 février 1972 approuve les comptes de l'exercice 1970 de l'Intercommunale Interlec.

Association de communes. — Statuts. — Approbation

Un arrêté royal du 1er mars 1972 approuve les statuts de la société coopérative « INTEGAN », acceptée en son assemblée générale constitutive du 30 décembre 1971.

Association de communes. — Affiliation. — Autorisation

Un arrêté royal du 1er mars 1972 autorise l'affiliation de la société coopérative « Westvlaamse Electriciteitsmaatschappij » à la « Westvlaamse Intercommunale Vliegvelde Wevelgem-Bissegem ».

Cet arrêté est valable pour un terme de six mois qui prendra cours le jour de sa publication, en extrait, au *Moniteur belge*.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 12 janvier 1972, M. Pans, René G., est nommé en qualité de secrétaire d'administration à l'Administration de la Famille et du Logement le 6 décembre 1971.

lies; Wayaux; Heppignies; Fleurus; Ligny; Tongrinne; Corroy-le-Château; Gembloux; Saint-Denis; Meux; Villers-lez-Heest; Dhuy; Leuze; Tilly; Noville-les-Bois; Pontillas; Landenne; Seilles; Ben-Ahin; Hoei; Tihange; Ampsin; Amay; Ombret-Rawsa; Villers-le-Temple; Yernée-Fraineux; Saint-Séverin; Nandrin; Tavier; Rotheux-Rimièrre; Esneux; Dolembreux; Sprimont; Louveigné; Theux; Poilleur; Jalhay; Membach; Eupen; Kettenis; Eynatten.

Tabel 3

Gemeenten die de grens vormen van de zone die verafgelegen is van de plaatsen waar het kind onderwijs in het Duits kan genieten

's Graevenvoeren; Weerst; Bolbeek; Mortroux; Saint-André; Mortier; Trembleur; Melen; Soumage; Olne; Fraipont; Louveigné; La Reid; Stoumont; Rahier; Bra; Malempré; Odeigne; Tailles; Mont; Houffalize; Tavigny.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van 18 april 1972.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

Verenigingen van gemeenten. — Rekeningen goedgekeurd

Bij ministerieel besluit d.d. 28 februari 1972 zijn goedgekeurd de rekeningen der « Intercommunale de distribution d'eau d'Awans, Bierset et Environs », betreffende het boekjaar 1970.

Bij ministerieel besluit d.d. 28 februari 1972 zijn goedgekeurd de rekeningen der Intercommunale « Intergaz », betreffende het boekjaar 1970.

Bij ministerieel besluit d.d. 28 februari 1972 zijn goedgekeurd de rekeningen betreffende de boekjaren 1969 en 1970 van de « Intercommunale Maatschappij voor Gasbedeling », in afkorting « I.M.A.G.A. ».

Bij ministerieel besluit d.d. 28 februari 1972 zijn goedgekeurd de rekeningen der « Intercommunale Asvergaz » betreffende het boekjaar 1970.

Bij ministerieel besluit d.d. 28 februari 1972 zijn goedgekeurd de rekeningen der « Association intercommunale de distribution de gaz et d'électricité de Namur — Aidgen », betreffende de boekjaren 1969 en 1970.

Bij ministerieel besluit d.d. 28 februari 1972 zijn goedgekeurd de rekeningen der Intercommunale Interlec betreffende het boekjaar 1970.

Vereniging van gemeenten. — Statuten goedgekeurd

Bij koninklijk besluit d.d. 1 maart 1972 zijn goedgekeurd de statuten van de samenwerkende vennootschap « INTEGAN » zoals ze werden aanvaard op haar stichtingsvergadering van 30 december 1971.

Vereniging van gemeenten. — Machtiging tot toetreding

Bij koninklijk besluit d.d. 1 maart 1972 is machtiging verleend voor de toetreding van de samenwerkende vennootschap « Westvlaamse Electriciteitsmaatschappij » tot de « Westvlaamse Intercommunale Vliegvelde Wevelgem-Bissegem ».

Dat besluit geldt voor een termijn van zes maanden, welke ingaat de dag van zijn publikatie, in uittreksel, in het *Belgisch Staatsblad*.

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 12 januari 1972 wordt de heer Pans, René G., met ingang van 6 december 1971 benoemd tot bestuurssecretaris bij de Bestuursafdeling voor Gezinszorg en Huisvesting.